



Tað gerst hervið kunnugt fyri slekt og vinum, at kæra mamma okkara

Johanna Hjelm

andaðist á Dronning Alexandrines Hospital tann 9. august.

Jarðarferðin verður frá heiminum mánadagin tann 13. í hesum kl. 3.

Elsebeth, Leivur og
Hans Jacob Hjelm.

Valbókin.

»Hvi legðist Hilbert á útskriftina úr valbókini fyri fólkatingsvalið 1943?« spyr »Dagblaðið«. Hvat er í hesum? — Slúttligt ikki annað enn »Dagblaðið«sins merkiliga lyndi til at leika í. — Vit sum lesa bæði føroysk og onnur bløð hava sæð soljóðandi grein í donskum bláði:

»Færøernes Valgbog er forsvundet.

I Folketingets Møde i Gaar op-læste Formanden Hans Rasmussen et Telegram med officiel Meddelelse om Udfaldet af Valget paa Færøerne i Marts 1943. Det var jo, en lidt gammel Nyhed, men i Forbindelse med den ligger aligevel en lille Sensation. Valgbogen med Tallene er endnu ikke naaet frem til de danske Myndigheder, og alt tyder paa, at den er bortkommet undervejs. Rent formelt er Valget af Thorstein Petersen som Folketingsmand for Færøerne saaledes ikke godkendt, men det naaede ikke i denne Omgang at faa nogen som helst Betydning; for skent Folketingsmanden havde opholdt sig her et Par Uger viste han sig ikke i Folketingsalen, og nu er han som meddelt rejst hjem.»

Henda greinin ljóðar satt at siga eitt sindur meira trúlig enn grein »Dagblaðið«sins. — Men hetta er nú ikki fyrsta ferðin ein hevur varnast at »Dagblaðið« hevur haft ilt við at kunna seg við tann verunleika, at vit hava haft ein heimsbardaga.

Tað er ikki beint, nú ið samráðast skal, frá nakrari síðu at gera eitt arbeiði fyri at halda tann persónliga og hatska tónan frá kriggstíðini á lívi. Verður »Dagblaðið« at halda fram við hesum, aftrat at Fólkaflakksins fyrsti maður tekur og rímir úr Keypmannahavn táð hinir politikkararnir koma haðar til samráðingar, so má ein hava loyvi til at misstrúgva Fólkaflakkin fyri ikki at vilja hava tann tjóðskaparliga spurningin loystan.

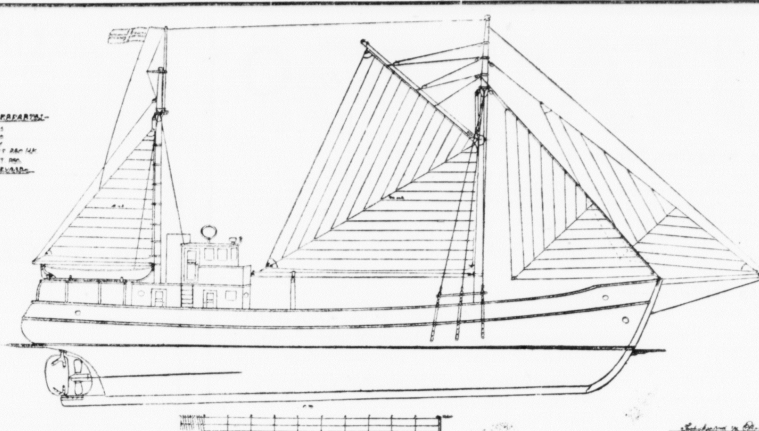
Heimkomin.

Matvørur

og aðrar húsarhaldsvørur hjá

Karl K. Mouritsen.

Tlf. 497. Tórshavn. Tlf. 497



FISKIMAÐUR!

OLIVER HOLM, PLATANVEJ 5. FREDERIKSSUND

SKULU TYGUM BYGGJA ELLA KEYPA SKIP (træskip), stør ella smá, skjótsiglandi nútíðar-hóskandi fiskifer, latið meg so hjálpa tygum við tekningum og øðrum spurningum. Eg havi stóran kunnleika viðvíkjandi skipabygging.

Meddelelse

om s.s. AARHUS's 2. Rejse

København—Thorshavn og retur.

Ifølge Overenskomst mellem Statsministeriet og Det Forenede Dampskibsselskab, foretager S/S Aarhus en 2. Rejse mellem København og Thorshavn med Afgang fra København ca. 11.—12. August, Ankomst til Thorshavn ca. 14.—15. August og Afgang fra Thorshavn ca. 16.—17. August (Alle Tidspunkter angivne med Forbehold).

For Rejsen Thorshavn—København gælder samme Vilkaar som for 1. Rejse, nemlig:

1. Billetpreisen er 150 Kr. incl. Kost og Kahytsplads og 100 Kr. incl. Kost uden Kahytsplads. Børn mellem 4 og 14 Aar rejser for halv Pris. Egen Køjseplads kan dog kun faas, hvis Pladsforholdene tillader det. Børn under 4 Aar rejser gratis uden egen Køjseplads sammen med voksen Led-sæger.
2. Statstjenestemænd, der er bosat paa Færøerne, kan faa Frirejse for sig og Familie.
3. Andre kan faa hel eller delvis Frirejse, naar begrundet Ansøgning indsendes til Amtet senest den 13. August 1945.
4. Uanset om tidligere Anmeldelse er sket, maa der foretages ny Anmeldelse til Det Forenede Dampskibs Selskabs Ekspedition i Thors-

havn senest den 13. August 1945. Anmeldelsen maa indeholde Oplysninger om Passagerernes Navne og for Børns Vedkommende tillige deres Alder.

Samtidig med Anmeldelsen deponeres Billetpreisen, jfr. Pkt. 1. Statstjenestemænd kan dog nøjes med at opgive deres Stilling og Personer, der har søgt Friplads, kan nøjes med i Anmeldelsen til Ekspeditionen at oplyse, at Ansøgning rettidig er indsendt til Amtet.

5. Begæringer om Plads, evt. Kahytsplads, vil blive imødekommet i det Omfang det er muligt, men enhver Indtegnelse af Passagerer og Modtagelse af Betaling sker uden Forbindende for Ekspeditionen.

Da Tiden ikke tillader Udsendelse af Meddelelse om, hvorvidt Plads kan faas, maa alle indtegnede selv eller gennem Bekendte i Thorshavn tidligst den 14. August Kl. 11 og senest den 15. August Kl. 16 have sat sig i Forbindelse med Ekspeditionen og eventuelt have faaet udleveret Billeet.

Thorshavn, den 6. August 1945.

FÆRØ AMT

Hejide-Jørgensen Fm.

D. F. D. S. Eksp.

Ebba Müller.

Fiskibátur til sølu

Ein nútímans 20 tons stóru nýbygddur fiskibátur við krússar-hekku og 100 h. k. motori er til sølu.

Keyparar fáa nærri frágreiðing við at venda sær til

Oliver Holm, Plantanvej 5, Fredrikssund.

SMØRLÍKI! — MØLIN — Tlf. 543 (fimm-fjóra-trý) Tórshavn

SKENT

Snúður.

Nú hoyrdist fyri stuttum, at snúður var komin til spunaverkið hjá Kjølbro, so nú spinna teir sum brennt. Knút Wang lat um dagin ein neva av vest-fallsbroddi norður og fekk hann aftur í tí deiligasta trád. Nú hevur hann fingið eitt skilafólk at binda sær eitt hálsturnklæð burturúr hesum tógnum — tí tit víta gamlir dreingir eru altíð so holskaldir. Annars er tað gamalt at virka plagg burtur úr vestfallsbroddi, men eitt ringt er við tí, tað hevur lyndi til at kurlast. Og at hava ein blástjóra við kurl á nú í samráðingartíðini míklu, tað kann vera sínar sakir.

Ventilur.

Tað er á miðjum búkinum á fólk á eitt stað, sum á barnamáli eitur nallaboppan. Fýra tummy í ein lágan landsynning frá hesum stað hevur Th. Petersen ein pinkalitan lufventil, sum er at snara upp og aftur, mestsum ein knarvi. Táð fólkatingsmaðurin á sínari Keypmannahavnarferð kom í Føroyingafelag at halda røðu var hesin ventilurin fyri. Tí var røðarin sera brakligur og málreystur: »Vit gera leyst frá danskinum ikki tala um tað, røðaði hann. »Alt fyrisæti føroyskt, alt uttanlanda umbod føroyskt, alt føroyskt. Og so slo hann nevan í uppa føroyskt, so sjálvt so spakfø folk sum Tróndur og Maria lupu beint upp í loft.

Men so dagin eftir táð hann fór á ein annan fund og »uppa føroyskt« var eitt sindur seinur, var hann so ovrasin at hann rendi búkin ímóti einum hjørni á nationalbankabygninginum og ventilurin fór frá. Og lidugt var: bringan sakk inn í mannin, lögvarnir hingu slavnir og dingladu: »Der har aldrig været Tale om Løsnelse, tosd! fólkatingsmaðurin blidmæltur, »ikke Spor af denslags, allerhøjest en Realunion, en af disse her letbevægelige paa Kuglelejer, som har den glimrende Egenskab, at man ved aldrig hvor man har dem.«

Tit fáa

bestu málingina hjá okkum.

M. P. Jacobsens málarabúð.

Mált. 323.